



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26209
1 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ИЮЛЯ 1993 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь препроводить вербальную ноту Секции интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне от 17 июня 1993 года, направленную в адрес посольства Пакистана для передачи Государственному департаменту Соединенных Штатов Америки в связи с нарушением территориальной неприкосновенности Исламской Республики Иран вооруженными силами Соединенных Штатов Америки в районе Персидского залива.

Буду весьма признателен за распространение текста настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Камаль ХАРАЗИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Вербальная нота Секции интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне
от 17 июня 1993 года в адрес посольства Пакистана в Вашингтоне

Секция интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне свидетельствует свое уважение посольству Пакистана и имеет честь препроводить прилагаемое послание в двух экземплярах - текст оригинала и его неофициальный перевод, - направленное министерством иностранных дел Исламской Республики Иран. Просим передать текст оригинала сообщений в Государственный департамент Соединенных Штатов и информировать Секцию интересов о его ответе.

Согласно информации, представленной должностными лицами правительства Исламской Республики Иран, военные корабли Соединенных Штатов, находящиеся в Оманском и Персидском заливах, препятствовали полетам иранских самолетов и вертолетов, осуществлявших морское патрулирование, в следующие дни и часы:

1. 28 января 1993 года в 12 ч. 38 м. с борта военного корабля Соединенных Штатов, находившегося в точке с координатами N2810 и E5045, было направлено предупреждение экипажу иранского вертолета, находившегося в тот момент в районе с координатами N2820 и E5025.
2. 2 февраля 1993 года в 13 ч. 12 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся в 30 милях к юго-западу от острова Харк, направил предупреждение экипажу иранского вертолета, летевшего по маршруту Харк-нефтяная платформа Фрузан, и тем самым воспрепятствовал выполнению его полетного задания.
3. 2 февраля 1993 года в 13 ч. 05 м. военный корабль Соединенных Штатов направил предупреждение вертолету иранской нефтяной компании, находившемуся в тот момент в районе с координатами N5000 и E2900. В связи с этим упомянутый вертолет, летевший по маршруту остров Харк-нефтяная платформа Фрузан, был лишен возможности продолжать свой полет по заданному маршруту.
4. 8 февраля 1993 года в 10 ч. 18 м. военный корабль Соединенных Штатов направил предупреждение экипажу иранского вертолета, находившегося в тот момент в районе с координатами N2810 и E5010.

Правительство Исламской Республики Иран заявляет протест по поводу этих противозаконных действий правительства Соединенных Штатов Америки.
